

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 46

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zürich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Weltproduktion von Kupfer. — Kakaopulver. — Le chemin de fer du Congo.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Graubünden — Grisons — Grigioni

1900. 6. Februar. Inhaber der Firma **J. Siefert vorm. Pedolin'sche Färberei** in Chur, welche am 1. März 1899 entstanden ist, ist Joseph Siefert, von Offenburg (Baden), in Chur. Natur des Geschäftes: Färberei, chemische Waschanstalt, Walkerei und Presserei. Geschäftslokal: Welschdörfli Nr. 402.

7. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Actiengesellschaft Hotel Steinbock** in Chur (S. H. A. B. 1890, pag. 267) hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Actiengesellschaft Hotel Steinbock in Liquid.** durch die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder besorgt.

7. Februar. Unter dem Titel **Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden** hat sich, mit Sitz in Chur, ein Verein gebildet. Die Statuten sind am 11. Januar 1900 festgestellt worden. Derselbe stellt sich die Aufgabe, den gemeinnützigen Sinn im Kanton Graubünden zu wecken und zu pflegen, indem er Fragen aus den Gebieten des Erziehungs- und des Armenwesens, sowie der Volkswirtschaft in seinen Versammlungen zur Besprechung bringt, gemeinnützige Bestrebungen auf diesen Gebieten anregt und auch selber ins Werk setzt oder solche mit Geldbeiträgen unterstützt. Der Verein als kantonale gemeinnützige Gesellschaft bildet zugleich eine Sektion der schweizerischen gemeinnützigen Gesellschaft, ohne dass indessen die Mitgliedschaft in der einen Gesellschaft auch zur Mitgliedschaft in der andern verpflichtet. Jedermann kann Mitglied des Vereins werden, wenn er sich zu einem Jahresbeitrag von Fr. 5 (Franken fünf) verpflichtet. Für die Verbindlichkeiten des Vereins h"altet nur das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen in den Churer Tagesblättern. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung und der aus drei bis neun Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident: Prof. G. Hosang, in Chur.

##### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau de Vevey.

1900. 7. février. L'association **Laiterie de Paully**, dont le siège est à Paully (F. o. s. du c. du 20 novembre 1897, n° 288, page 1180), fait inscrire que dans son assemblée générale du 28 janvier 1900 elle a renouvelé son comité en nommant Louis Ducret, de Chardonne, domicilié à Paully, président, en remplacement de Charles Ducret-Richard, démissionnaire; Marc Mouron, de Chardonne, vice-président; Charles Neyroud, de Chardonne; Jules Forestier, de Lutry, Riez et Jouigny; Henri Genton, de Chardonne, tous domiciliés à Paully. Jules Genton, de Chardonne, domicilié en Paully, continue à remplir les fonctions de secrétaire.

7. février. La société en nom collectif **J. Bonnet et C<sup>ie</sup>**, à Vevey (F. o. s. du c. du 21 septembre 1897, n° 239, page 979), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «J. Bonnet», à Vevey.

Le chef de la maison **J. Bonnet**, à Vevey, est Ami-Julien, fils de feu Julien Bonnet, de Ronens, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Constructions et réparations mécaniques. Bureau et ateliers: Rue des Moulins, n° 19, à Vevey. La maison reprend l'actif et le passif de la société «J. Bonnet et C<sup>ie</sup>» qui est radiée.

7. février. La raison **V<sup>ve</sup> Schoch-Baesch**, à Vevey (F. o. s. du c. du 8 avril 1896, n° 98, page 403), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

###### Bureau d'Yverdon.

7. février. La raison **François Auberson**, à Yvonand (F. o. s. du c. du 20 avril 1883, page 450), est radiée pour cause de remise de commerce.

Jules-Louis, fils de François Auberson, de Cressy et Essertines, domicilié à Yvonand, déclare être le chef de la maison **Jules Auberson**, à Yvonand. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. La raison reprend l'actif et le passif de la maison radiée «François Auberson».

7. février. Le **Syndicat Agricole d'Orges**, à Orges (F. o. s. du c. du 4 octobre 1894, page 902, et 1<sup>er</sup> août 1896, page 893), a actuellement son comité composé comme suit, Jules Cruchet, à La Outre, président; François Perrier, à Orges, vice-président; Adolphe Chareyrat, à Orges, secrétaire-caissier; Aimé Courvoisier, à Giez, et Alfred Chabloz, à Vuittetboüf, membres.

##### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

###### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1900. 5. février. Sous la raison sociale **Société de Fromagerie du Pâquier** il a été fondé, suivant acte reçu Abram Soquel, notaire à Cernier, le 17 janvier 1900, une association, avec siège et domicile au Pâquier, qui a pour but la mise en commun du lait produit par les vaches des sociétaires, pour le vendre en nature, ou l'employer à la fabrication du

fromage, du beurre et d'autres produits similaires. L'association est conclue pour une durée illimitée à partir du 15 mai 1900. Elle peut en tout temps recevoir de nouveaux membres sur demande écrite de leur part. Au moment de son entrée dans l'association, chaque sociétaire est tenu de verser dans la caisse sociale, un apport en espèces, dont le chiffre est fixé dans chaque cas particulier, par l'assemblée générale. L'ensemble de ces apports constitue le fonds social dont le chiffre n'est pas déterminé. Les sociétaires sont subsidiairement responsables des obligations de l'association. Tout sociétaire a le droit de se retirer de l'association, tant que la dissolution n'en a pas été résolue. Cette retraite ne peut avoir lieu qu'à la fin d'un exercice annuel et moyennant un avertissement donné par écrit, au moins trois mois à l'avance. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale, le comité et les vérificateurs de comptes. Le comité est composé de cinq membres nommés chaque année, parmi les sociétaires, par l'assemblée générale et rééligibles. Le président ou le vice-président et le secrétaire représentent l'association en justice et dans ses rapports avec les tiers. Ils signent collectivement au nom de l'association. Les membres du comité sont: Constant Cuche, fils de Benjamin; Paul Aeschlimann, fils de Christ; Fritz Cuche-Monbaron, fils d'Adolphe; Louis Geiser, fils de Christian, et Ernest Cuche, fils de Louis, tous agriculteurs, domiciliés les trois premiers au Pâquier et les deux derniers au Côté s. Pâquier. Les bénéfices de l'association se composent du produit des immeubles et créances qu'elle peut posséder et de la valeur des produits de la fromagerie. Ces bénéfices sont appliqués avant tout au paiement des loyers, au service des intérêts et de l'amortissement des dettes sociales et au paiement des salaires des employés de la fromagerie. Le solde disponible est réparti aux sociétaires, proportionnellement à la quantité de lait fourni par chacun d'eux.

###### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

3. février. Il s'est fondé à La Chaux-de-Fonds sous la raison **La Sociale**, et suivant statuts en date du 2 février 1900, une association ayant pour but l'exploitation d'un atelier de montage de boîtes de montres en or; cette association reprend la suite des affaires de celle qui existait sous le même nom et qui vient de se dissoudre. Pour devenir sociétaire il faut être admis par l'assemblée générale et verser une mise en fonds égale à celle payée par les associés fondateurs. La société a commencé ses opérations le 15 janvier 1900 et elle durera jusqu'au 23 avril 1903; six mois avant cette dernière date, l'assemblée générale aura à statuer sur la prolongation ou la dissolution de la société. Les sociétaires qui démissionneraient avant la dissolution de la société auraient à subir diverses pénalités fixées par les statuts. Les organes de l'association sont l'assemblée générale, la direction et le comité de surveillance. La direction représente l'association en justice et dans ses rapports avec les tiers; elle se compose de deux sociétaires qui sont actuellement Charles Stoller et Emile Borle, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, lesquels ont seuls individuellement le pouvoir d'engager la société par leur signature personnelle précédée de la raison sociale. Sur les bénéfices faits par l'association un dividende de 7% l'an est distribué aux sociétaires sur le montant de leur mise en fonds; l'excédent de ces bénéfices est porté en augmentation du fonds de réserve qui servira en premier lieu à couvrir les pertes éventuelles de l'association. Les engagements de l'association sont uniquement garantis par ses biens; les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle; ils ne pourront donc être individuellement poursuivis pour les dettes de l'association. Les ateliers de l'association sont: Rue de la Demoiselle n° 36a.

###### Bureau de Neuchâtel.

6. février. La société en nom collectif **J. Wavre et C<sup>ie</sup>**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 3 juin 1889, n° 99, page 500), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «J. Wavre», à Neuchâtel.

Le chef de la maison **J. Wavre**, à Neuchâtel, est Jules Wavre, de et à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la société «J. Wavre & C<sup>ie</sup>» qui est radiée. Genre de commerce: Vins. Locaux: Caves du Palais Rougemont, à Neuchâtel.

##### Genève — Genève — Ginevra

1900. 6. février. La raison **A. Pochelon**, à Genève (F. o. s. du c. du 18 février 1883, page 171), est radiée ensuite de décès du titulaire, survenu le 6 octobre 1899.

Alexandre-Louis Ruchonnet, de et à Genève; John-René Pochelon; Armand-Georges Pochelon; Franck-Louis Pochelon, de et à Genève; Jacques-Robert Pochelon; Jane-Louise Pochelon; Alice-Elisa-Marianne Pochelon; Germaine-Berthe Pochelon et Marcel-François Pochelon, ces cinq derniers de et à Genève, mineurs, représentés par leur mère tutrice, Antoinette-Fanny Ruchonnet, veuve de Louis-Georges-Antoine Pochelon, autorisée par le conseil de famille, avec l'approbation du juge de paix, suivant délibération en date du 22 janvier 1900, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Pochelon, Ruchonnet et C<sup>ie</sup>**, une société en commandite, commencée le 1<sup>er</sup> février 1900 qui prend la suite des affaires de la maison «Ad. Pochelon», ainsi que son actif et passif. Alexandre-Louis Ruchonnet; John-René Pochelon et Armand-Georges Pochelon, sont associés indéfiniment responsables; Franck-Louis Pochelon et les mineurs Jacques-Robert, Jane-Louise, Alice-Elisa-Marianne, Germaine-Berthe et Marcel-François Pochelon, sont commanditaires, chacun pour une commandite de trente mille francs (fr. 30,000) (total de la commandite fr. 180,000). La maison donne procuration à Jacques-Louis Junod, de et à Genève. Genre de commerce: Fabrication et commerce de joaillerie et bijouterie. Bureaux: 2, Rue Centrale.

6 février. La raison **J. Ackermann**, achat, vente et réparations de machines à coudre et accessoires, à Genève (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, n° 101, page 812), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

6 février. Par suite du décès de Frédéric-Gustave Fiala, survenu le 1<sup>er</sup> février 1900, sa veuve, Louisa Fiala, née Bally, de Genève, domiciliée aux Charmilles (Petit-Saconnex), est entrée, dès cette date, en son lieu et place dans la société en nom collectif **Fiala et C<sup>ie</sup>**, commerce de tapis et tissus pour ameublements, à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1884, n° 19, page 145), et aura seule la signature sociale. La maison donne procuration à Emile Fiala, fils, de Genève, domicilié aux Charmilles.

6 février. La raison **A. Perrelet**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 avril 1896, n° 119, page 492), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 19 janvier 1900.

Les suivants: Paul Perrelet et Adolphe Perrelet, tous deux d'origine neuchâteloise et domiciliés à Genève, agissant comme seuls héritiers de feu A. Perrelet, et Constance-Emilie Schussler, veuve de feu Auguste Perrelet, de Neuchâtel, aussi domiciliée à Genève, cette dernière agissant en vertu de ses droits d'usufruit, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Hoirie de A. Perrelet**, une société en nom collectif qui a commencé le 19 janvier 1900 et a repris dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Fabrique de pièces à musique. Locaux: 11, Rue de Cornavin. L'associé Paul Perrelet a seul la signature sociale.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

**Nr. 11,872.** — 7. Februar 1900, 8 Uhr a.

**B. Uilmann, Volksbrauerei,**  
Zürich (Schweiz).

**Biere aller Art.**



**N° 11,873.** — 7 février 1900, 8 h. a.

**A. Zachmann-Vuille, fabricant,**  
Tramelan (Suisse).

**Travaux d'imprimerie et de lithographie, billets de chemin de fer, cartonnages, registres et maroquinerie.**



**Nr. 11,874.** — 7. Februar 1900, 8 Uhr a.

**Alexander König, Fabrikant,**  
Wien (Oesterreich).

**Chemische und pharmaceutische Produkte.**

**ILLYRIN**

**Nr. 11,875.** — 7. Februar 1900, 4 Uhr p.

**Paul Heidlauff vormals C. Trampler, Fabrikant,**  
Pratteln (Schweiz).

**Nahrungs- und Genussmittel.**



**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Weltproduktion von Kupfer.**

Die «Hamburger Börsenhalle» veröffentlicht eine auf statistisches Material gestützte Untersuchung der Verhältnisse, welche für den Weltmarkt in Kupfer bestimmend sind. Zunächst bringt folgende Tabelle die wichtigsten Daten der Kupfererzeugung und des Kupfermarktes zur Darstellung.

Durchschnittspreis für Rohkupfer	Weltproduktion in jeder Dekade	Zunahme der Produktion gegenüber vorigen Dekade	Durchschnitts-Jahresproduktion während jeder Dekade	Zunahme der durchschnittlichen Jahresproduktion	
£ per Tonne	t	t	t	t	
1801—1810	160	91,000	—	9,100	—
1811—1820	130	96,000	5,000	9,600	500
1821—1830	101	136,000	39,000	18,500	3,900
1831—1840	94	218,400	88,400	21,840	8,340
1841—1850	88	291,000	72,600	29,100	7,260
1851—1860	111	505,999	214,999	50,600	21,500
1861—1870	87	90,000	894,001	90,000	38,400
1871—1880	79	1,189,400	289,400	118,940	28,940
1881—1890	60	2,215,909	1,026,500	221,590	102,650
1891—1898	49	2,787,500	521,600	342,188	120,598
		8,880,199			

Die nachstehende Tabelle zeigt die Einzelheiten für jedes der letzten fünf Jahre:

Jahr	Welt-Produktion t	Zunahme gegenüber dem Vorjahre t
1894	824,764	—
1895	884,654	9,790
1896	978,440	43,886
1897	1,065,850	26,910
1898	1,154,829	28,979

Die sichtbaren Vorräte haben sich von 127,800 t am 31. Dezember 1889 auf 50,804 t am 31. Oktober 1899 verringert.

Etwa zwei Dritteile des gegenwärtigen Kupferkonsums werden für elektrische Installationen verwendet, welche eher noch zunehmen, als sich verringern werden.

Interessant ist die Frage: Woher kam denn das Kupfer, das mit seinen 435,000 t die Produktion des Jahres 1898 bildete, und wie weit darf man sich darauf verlassen, dass die bisherigen Bezugsquellen in ihrem jetzigen Umfange sich nicht allein erhalten, sondern auch noch die erforderliche Jahreszunahme liefern werden?

Als Kupferproduzenten sind zunächst folgende Länder zu betrachten:

Produktion des Jahres 1898

Chile	24,850
Deutschland	20,085
Japan	25,175
Spanien und Portugal	53,265
Vereinigte Staaten	269,241
Alle übrigen, weniger als je 20,000 t produzierenden Länder	71,783
<b>Gesamt</b>	<b>484,829</b>

Unter den zuletzt, nicht namentlich aufgeführten Ländern haben Argentinien, Oesterreich-Ungarn, Bolivien und Venezuela ihre Produktion seit dem Jahre 1894 verringert. Die Produktion der Minen Spaniens und Portugals ist annähernd gleich geblieben. Von der gesamten Zunahme in der Jahresproduktion von 1894 bis 1898, nämlich von 109,565 t, entfallen nicht weniger als 77,734 t auf die Vereinigten Staaten, der Rest zerfällt in geringe Beträge, die sich auf viele Länder verteilen.

Wenn man nach der Quelle der Produktionszunahme in den Vereinigten Staaten fragt, so kommen etwa 90% des dort gewonnenen Kupfers aus den drei Staaten Montana, Michigan und Arizona. Die Produktion dieser drei Staaten stellte sich wie folgt:

Staat	1894 t	1898 t	Zunahme t
Montana	81,740	96,870	15,130
Michigan	51,180	69,870	18,740
Arizona	19,880	49,480	29,600
<b>Gesamt</b>	<b>152,750</b>	<b>216,220</b>	<b>63,470</b>

Mit Ausnahme von etwa 11,000 t aus den Minen Kaliforniens ist fast die gesamte Produktionszunahme der Vereinigten Staaten in den betreffenden Jahren aus den aufgeführten Einzelstaaten gekommen, am bemerkenswertesten ist jedoch dabei, dass fast die gesamte Zunahme Minen entstammt, die schon im Jahre 1893 im Betrieb waren. Es ist selbstredend, dass die alten Minen ihre Produktion in Zukunft nicht in dem gleichen Masse vergrößern können, wie sie dies bisher gethan haben.

Die Erschöpfung der Minen wird nicht allein durch die verstärkte Förderung beschleunigt, sondern auch durch die Thatsache, dass das von den meisten Minen geförderte Erz erheblich weniger gehaltreich geworden ist, so dass, um die gleiche Quantität Kupfer erzeugen zu können, zwischen 50 und 100% Rohmaterial mehr zu Tage gebracht werden muss.

Ob es gelingen wird, auch in Zukunft neue Minen nach Bedarf aufzufinden und aufzuschliessen, und zwar wohlverstandenen Minen, deren Abbau sich lohnt, ist noch sehr die Frage. Allerdings muss das Erz einer Kupfermine sehr ärmlich sein, wenn sich Rohkupfer aus derselben nicht zu einem Kostenpreise von 40 £ pro Tonne herstellen lässt. Da das Metall zur Zeit aber im Durchschnitt 80 £ per Tonne wertet, so bleibt noch immer ein Gewinn von 20 £ per Tonne, der ausreicht, um nach neuen Erzlagern suchen zu lassen. Ob dieses Suchen von ausreichendem Erfolge sein wird, kann nur die Zukunft lehren.

**Verschiedenes — Divers.**

**Kakaopulver.** Herr Konsul F. Hassig in Amsterdam berichtet, dass dieser Tage in Amsterdam zum ersten Mal der Artikel «Kakao-Pulver» in öffentlicher Auktion verkauft wurde, und zwar wurden nur 45 bis 50 holl. Centen per 1/2 kg gelöst.

Das ist eine in dieser Branche gewiss sehr merkwürdige Erscheinung, wenn man weiss, dass Kakaopulver bis jetzt ungefähr doppelt so hohe Preise erzielte infolge der aussergewöhnlich hohen Preise, die in diesem Augenblick für Kakaobutter, 96 holl. Centen per 1/2 kg, bedungen werden, gegenüber früher, da kaum die Hälfte erhältlich war. Kakaobutter, die früher Nebenprodukt war, ist dadurch Hauptprodukt geworden und hat dazu geführt, dass Kakao im Ueberfluss gemahlen wird, um der starken Nachfrage nach Butter entsprechen zu können.

Es wird daher jetzt eine viel grössere Quantität Kakaopulver fabriziert, als regelmässig placiert werden kann; die Folge wird meines Erachtens sein, dass man jetzt das Pulver in monatlichen Auktionen anbietet, was zur Folge haben wird, dass das Kakaopulver in kurzer Zeit bedeutend billiger werden muss.

Le chemin de fer du Congo en 1898—1899. L'exercice du 1<sup>er</sup> juillet 1898 au 30 juin 1899, est le premier durant lequel le chemin de fer du Congo ait été exploité dans son entier (388 kg). Voici les résultats de cette

exploitation, d'après le rapport du conseil d'administration, lu à l'assemblée des actionnaires, le 17 janvier 1900.

Les dépenses d'exploitation se sont élevées à 4,065,578.54 francs. Les recettes de l'exploitation, ne comprenant que les paiements faits par le public, s'élèvent à 10,108,541.09 francs.

Le compte des profits et pertes, au 30 juin 1899, se solde en bénéfice par 6,242,093.86 francs, après dotation d'une somme de 450,000 francs au compte de réfection. Ce bénéfice permet la distribution aux actions de capital d'un dividende total de 37.30 francs et aux actions ordinaires d'un dividende total de 150 francs. Sept coupons arriérés sont ainsi liquidés. Il ne reste plus à payer sur les bénéfices de l'année prochaine, que le coupon n° 10 de deuxième dividende. Voici comment se décomposent les recettes:

	A la montée	A la descente	Total
Voyageurs . . . . .	674,541	859,717	1,034,258
Marchandises . . . . .	7,434,441	1,571,227	9,005,668
Produits divers . . . . .	51,891	16,724	68,615
<b>Total</b>	<b>8,160,873</b>	<b>1,947,668</b>	<b>10,108,541</b>

Durant l'exercice précédent, les recettes brutes de l'exploitation incomplète s'étaient élevées à 5,304,691 francs, dont 963,939 francs de recettes à la descente; les voyageurs figuraient pour 580,995 francs. Toutes les branches du trafic se sont donc également développées.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**GENERAL**  
Life assurance Company  
**Lebensversicherungsgesellschaft London.**

Gegründet 1837. Gründungskapital Fr. 25.000.000.  
Vom hohen Bundesrate konzessioniert am 14. Febr. 1899.

**Gesellschaft ersten Ranges**  
mit mässigen Prämien und äusserst vorteilhaften Bedingungen.

Man wende sich an die Direktion für die Schweiz:  
**Gebr. Stebler, Zürich, (1017)**  
sowie an deren Vertreter an allen grösseren Plätzen der Schweiz.

Schaffhausen ♦ **Hôtel Riesen** ♦ Schaffhausen  
vis-à-vis dem Bahnhof  
Neurestauriertes, gut empfohlenes Haus II. Banges. Elektr. Licht.  
Geheiztes Haus. Mässige Preise.  
Geschäftsreisenden und Touristen empfiehlt sich höchlichst  
(29) **C. Wolf, neuer Besitzer.**

**Solothurner Kantonalbank.**

An unserer Kasse werden bis auf weiteres  
**4% Obligationen** (1687)  
in runden Summen von wenigstens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von 3 zu 3 Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt.

**Die Direktion.**

Renommirtes grosses **Baugeschäft** sucht gewiegten Kaufmann zu baldigem Eintritt als **aktiven Teilhaber**, resp.  
**kaufmännischen Leiter**  
mit einer Einlage von **Fr. 75,000 bis Fr. 100,000.**  
Hohe Verzinsung und vollständige Sicherstellung durch I. Hypothek. — Offerten sub Chiffre **Z. Z. 600** befördert die Annoncen-Expedition **Rud. Mosse, Zürich.** (116)

**Kaufmann, Schweizer,**  
mehrere Jahre im Ausland ansässig gewesen, der deutschen, französischen und englischen Sprache vollkommen mächtig (gute Kenntnisse auch im Spanischen und Italienischen), Buchhalter und Korrespondent, sucht  
**Vertrauensstelle**  
in grösserer Firma oder Verwaltung. Referenzen I. Ranges. — Offerten gefl. unter Chiffre **Z a g E. 496** an **Rudolf Mosse, Bern.** (1872)

323 Millionen verkauft  
**Leonard's**  
**Kugelspitz-**  
**Federn** (108)  
Muster gratis in sämtlichen Schreibwarenhandlungen.

**Die Blickensderfer Nr. 7 (neuestes Modell).**



Vollkommenste Klaviatur-Maschine. Sichtbare Schrift, Tabulator etc. Feinste inländische Referenzen. Auch auf **Ratenzahlung** erhältlich.  
Modell 7 (5 Kg) Fr. 300.  
(19) » 5 (3 » ) » 220.  
Wiederverkäufer Rabatt.  
Kataloge durch den Alleinvertreter:  
**F. Sailer-Wethli,**  
Zeltweg Nr. 7, **Zürich.** — Telefon Nr. 2948.

**Chemische Fabrik Schönenwerd H. Erzinger**  
fabriziert: (1404)  
**Bleiwass, Bleimennige (Minium), Bleiglätte, Natrium-Nitrit 96/98%, salpetersaures Blei, Anilinsalz, Türkischrotöl.**

**Blankart, Pestalozzi & C<sup>ie</sup>,**  
**Zürich,**  
Fraumünsterstrasse 15.

**Bankgeschäft.**

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.  
Eröffnung von Konto-Korrent-Kredit. (963)  
Eröffnung von provisionsfreien Check-Kont.  
Diskonto und Inkasso von Wechseln auf das In- und Ausland.  
Abgabe von Tratten und Kreditbriefen.  
Vermittlung von Kapitalanlagen.  
Vermögensverwaltungen.  
Ausführung von Aufträgen an den Börsen des In- und Auslandes.  
Inkasso von Coupons und verlosteten Effekten.  
Umwechslung fremder Banknoten und Sorten.

**Dampfzylinder-Oel**

**Schmieroel**  
**Resistenz**  
von der Firma  
**S. SCHLATTER & ZOLLINGER & Co**  
**ZOLLIKON-ZÜRICH** (1420)  
unverändert



**Basler Lagerhausgesellschaft.**

Grosse Lagerhallen für Getreide und Waren aller Art, Keller, Petrolkeller, Abfüllen von Petrol, Benzin, Gasolin etc. aus Kesselwagen, Calcium Carbide-Lager. Billige Pauschalpreise für bedeutende und regelmässige Lagernehmer. Billigste Verzollung von Stückgütern und Wagenladungen. Verteilung und Umspedition von Wagen. Basler Lagerhausgesellschaft **Filiale Leopoldshöhe** (nur 4 km von Basel). **Internationales Entrepôt** unter deutschem Zollverschluss, wo Güter irgendwelcher Provenienz **fünf Jahre unverzollt** liegen können. — Deutsches Inlandslager. Geleiseanschluss. (260)

# Schweizerische Vereinsbank in Bern.

**Generalversammlung der Aktionäre**  
**Samstag, den 17. Februar 1900, nachmittags 5 Uhr,**  
**im Hôtel Schweizerhof in Bern.**

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz.
- 2) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Bilanz und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- 3) Neuwahl des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien von Montag den 5. Februar bis Montag den 12. Februar a. c., an unsern Kassen in Bern und Zürich erhoben werden. Die Jahresrechnung liegt während dieser Zeit im Geschäftslokale in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf, wo nach Erscheinen ebenfalls Jahresberichte bezogen werden können.

Bern, den 29. Januar 1900.

**Der Verwaltungsrat.**

**Rathausquai. Zürich. Ruedenplatz.**  
 (Tramstation.) (2 Min. Hauptpost.)

## Hôtel-Eröffnung.

Meinen werten Freunden und Bekannten, sowie dem Tit. reisenden Publikum gestatte mir hiermit die ergebene Anzeige zu machen, dass ich mein seit Jahren betriebenes **Restaurant zur Henne** durch Um- und Neubau zu einem **Hôtel II. Ranges** in modernstem Stil erweitert und dasselbe unter der Firma

### Spalinger's Hotel Henne

eröffnet habe. Die freundlichen Lokalitäten: Geräumiger und eleganter Speise- und Gesellschaftssaal, komfortable Zimmer, Centralheizung und elektr. Licht im ganzen Hause, sowie die anerkannt vorzügliche Verpflegung lassen mich auch in meinem erweiterten Geschäfte auf guten Zuspruch hoffen.

Das **Restaurant zur Henne** wird in bisheriger Weise im Parterre des Hôtels von mir fortbetrieben.

Hochachtungsvoll  
 (Telephon 2337.) **Ul. Spalinger.** Besitzer.

## Hôtel Europe

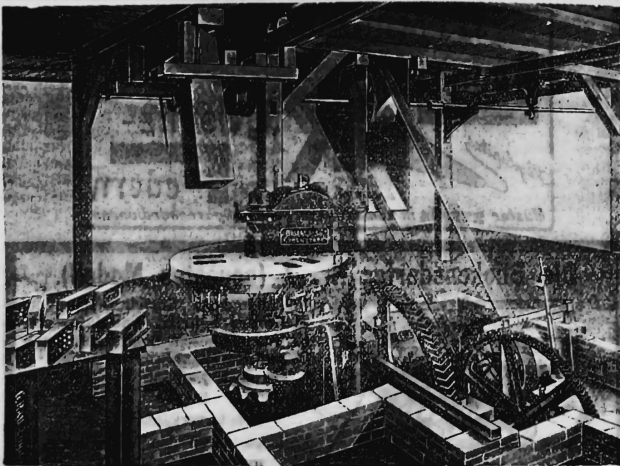
Paradiso bei Lugano. (120)

# Lugano.

Unter Leitung der Frau **Hirt-Wyss**, früher Hotel Beau-regard, Lugano, und Hotel Wildstrubel, Adelboden.  
 Wunderbare Lage am See. Mod. Komf. Lift. Elektr. Licht und Warmwasser-Heizung (in allen Räumen) werden in den mässigen Passanten- und Pensionspreisen nicht berechnet.  
 Eigent.: **Hirt-Wyss & Cie.**

## J. H. BLUM in Neuenstadt

Maschinenfabrik



Für: Asphaltstraßen, Cementsfabriken, Bildhauer (75), Chemische Fabriken, Steinbrüche, Cementswarenfabriken, Steinhauer, Korkwarenfabriken, Unternehmer, Marmorindustrie, Calciumcarbidfabriken, Gwölzröhren etc.

fabrizieren wir:

Asphaltöfen, Tragbare Geleise, Rollwagen, Aufzüge, Rundsiebe, Mischmaschinen, Kie- u. Sandwaschmaschinen, Steinbrechmaschinen, Steinsägen, Steinspalt-, Schleif- und Poliermaschinen, Kollergänge, Transmissionen, Schleuder-, Universalmöhlen (Lochsteinvorrichtungen), Cementsstein- und Bodenplattenformen, Cementsrohrformen, Ganze Installationen für Cement- und Cementswarenfabriken.

**Cementsteinpressen — Bodenplattenpressen.**

## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

**Aubonne:** H. Falconner, ag. d'affaires.  
**Basel:** Dr. Alfred Alloth, Notar und Advokat, Gerbergasse 42.  
 — Rud. Bertschi, Advokatur u. Inkasso.  
**Berne:** Bureau Confidentia (A. Gagger).  
 Informant. n. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl.  
 — Emil Jouni, Handelsauskunftsbureau und Inkasso, Kramgasse 70.  
 — Chr. Tenger, Notar, Vertretung in Betreibungs- und Konkursachen. Liegen-schaftsvermittlung.  
**Biel:** Dr. F. Conrvolster, avocat.  
 — Moser & Fehlimann, Advokatur, Notariat, Inkasso.  
**Buchs (St. Gallen).** Advokatiebureau Dr. L. Senn, Durchführung v. Prozessen, In-kasso und Rechtsgeschäften jeder Art.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch. E. Gallandre, notaire; encasiers, recouvreurs, rensis, etc.  
 — Ohnstein, avocat; rens., recouvreurs.  
 — Paul Robert, ag. de droit, recouvreurs, contentieux neuchâtelois et agence chaux-de-fondrière de renseignements commerc. Prix mod.  
**Chur:** Peter Baer, Inkasso, Rechtsver-tretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomodem., kommerz. Streitigkeiten etc.  
 — A. Schlegel, jgr., Handelsreg.-Führer, Generalagent der „Baloise“ Feuer, Leben und Unfall; Inkasso und Informationen.  
**Delemont:** Jos. Tèche, renseignements com.  
**Erlenberg:** F. Dicomman, rens. assur.  
**Genève:** A.-M. Cherbullez.  
 Maison fondée en 1872.  
 Renseignements et recouvrements sur tous pays.  
 Tarif envoyé franco sur demande.  
 — Dr. Paul Galopin, Affaires indus-trielles, Bureau d'études: 12, Rue de Hollande.  
 — E. Poneet, 9, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.  
**Glarus:** Jost Schlittler, Advokat. Pro-zessführung, Inkasso.  
 — J. H. Sianb, Advokatur und Inkasso für die ganze Schweiz.  
**Gränichen bei Aarau:** J. Strueman, Notar, Rechtsagentur, Inkasso, Informa-tionsbureau.  
**Herisan:** Dr. Carl Meyer, Advokat und Konkursbeamter; Prozessführung, Inkasso in den Kant. Appenzell und St. Gallen.  
**Huttwyl:** Stalder, Notar, Inkasso etc.  
**Langnau:** R. Egger, Notariat, Inkasso.  
**Lausanne:** E. Glas-Chollet, agence coml.  
 — Dr. Sidney Schöpfer, avocat, Palud 21.  
 — Dr. Ch. Secretan & P. Pauchaud, avo-cats, Rue de Bourg, 8. — Vevey: Place de l'Ancien Port, 1.  
 — Dr. E. Vallon, avocat, 14, Rue Haldi-mand, bâtiment caisse hypothécaire.  
**Loche:** J.-A. Stacky, renseignements, re-couvrements, litiges. Téléphone.  
**Luzern:** L. Widmer, Inkasso- und Infor-mationsbureau, Agenturen.  
 — J. Wocher-Gräter, Inkasso.  
**Morges:** A. Dutolt, agent d'aff. patenté. Agence de renseignements. Commerciaux.  
**Montreux:** L. Chalet, Rechtsbureau. Inform. Inkassi. Betreibung u. Konkurs.  
**Neuchâtel:** Ecole de commerce de Neu-châtel. Cours pour apprentis postaux. — Cours préparatoire pour les élèves de langue allemande. Cours de vacances. — Commencement des cours le 15 avril et le 15 septembre.  
 — G. Renand, avocat.  
 Représentant pour la Suisse de la Société des Gens de lettres.

**Yverdon:** F. Willommet, agent d'affaires patenté. Encasements amiables et juridi-ques. Renseignements divers.  
**Zofingen:** Jb. F. Baumann, Notariats-, Schwalter-, Inkasso- u. Inform.-Bureau.  
**Zürich:** Die Anskunfte W. Schimmlerpong unterhält Niederlassungen in 24 euro-päischen Städten mit über 700 Ange-stellten; in Amerika und Australien wird sie vertreten durch „The Bradstreet Com-pany“. Nur kaufmännische Auskünfte. Tarif postfrei durch die Anskunfte W. Schimmlerpong in Zürich I, Bahn-hofstrasse 69.  
 — Alb. Brägger, Rechtsbureau und In-kasso, Badenerstrasse 110.  
 — Dr. Arthur Curti, Advokat, Bahnhof-strasse 56. Besorgung schweizerischer, deutscher, französischer und italienischer Rechtsangelegenheiten.  
 — H. Egg-Bosshard, Inkasso, Hypothekar-Rechtsbureau, Badenerstrasse 2.  
 — A. Gloor, Rechts- und Patentanwalt. Besorg. v. Rechtsasch. Erfindungspatente.  
 — Dr. jur. E. Gubli, zur Trülle.  
 — Prudentia (Brandt & Co.), Informa-tionsbureau, Metropol.  
 — Dr. Rosenberger, a. Oberr., Advokat.  
 — Dr. jur. B. Schmid, Venedigstrasse 7, Advokat und Inkasso.  
 — Jacques Schmitt & Co, Spedition. Lagerhaus.  
 Möbeltransport.  
 — Schweiz. Informations-Bureau. Aus-künfte und ausführliche Spezialberichte. Schweiz und Ausland. Tarife gratis.  
 — Alf. Wyss, Advokat, und W. Elsener, Rechtsagent u. Bücherexperte. Advokatur, Rechtsagentur, Bücherexpertise. Ramis-trasse 6.  
 — Robert Weber & Co, Rechtsagentur u. Inkasso. Verl. d. Schweiz. Hdl.-, Industrie-u. Gewerbe-Adressbücher. Geissenallee 38.  
**Zug:** Gustav Wyss, Geschäftsg., Inkasso.

## L'URBAINE

seit 1853 in der Schweiz konzessionierte Feuerversicherungs-Gesellschaft in Paris, empfiehlt sich zum Abschlusse sowohl für **Feuerversicherungen** als auch für **Betriebsstörungen** (Chômage)-**Policen**, letztere eine unerlässliche Ergänzung zur Feuerversicherung. — Auskunft erteilt und ist zu Ver-sicherungsabschlüssen jederzeit bereit

Die Hauptagentur für den Kanton Aargau:

**Rud. Müller**, Versicherungsbureau,  
 Zofingen.

## Heinrich Hüni im Hof in Horgen.

Gerberei gegr. 1728 Riemenfabrik (1497)  
 Lieferant der **grössten** Etablissements.  
 Telegr.-Adr.: Gerberei Horgen. Telephone

## Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.  
 Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen,  
 Messingdraht liefern prompt ab Lager:

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

Stahl und Metalle en gros.